

分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
IH調理器	IH cooker	あ	I	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
アイロン	plantsa	あ	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
アイロン台	ironing board	あ	i	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
アスベスト(石綿)	asbestos	あ	a	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
アダプター	adapter	あ	a	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
厚紙	cardboard	あ	c	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers		
油のカン	lata ng mantika	あ	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いしてつぶさない	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitan
油のビン	bote ng mantika	あ	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
雨合羽	kapote	あ	k	燃えるごみ	Burnable Waste		
雨戸	shutters	あ	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
雨どい	gutter o alulod	あ	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
網戸	screen door	あ	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
アルバム	album	あ	a	燃えるごみ	Burnable Waste	金具は取り除き燃えないごみ	Tanggalin ang metal. Ang metal ay non-burnable waste
アルミカン	aluminum can	あ	a	空きカン	Empty Cans	中を水洗いしてつぶさない	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitan
アルミサッシ	aluminum sash	あ	a	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
アルミホイル	aluminum foil	あ	a	燃えるごみ	Burnable Waste		
アルミニウム製台所用品	aluminum kitchen utensils	あ	a	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
アルミホイール(車用)	rim ng sasakyan	あ	r	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入。タイヤは除く	Hindi kasama ang tires. Dalhin po sa city clean center
安全靴	safety shoes	あ	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	運動靴タイプは「安全靴」と表示する	Ang athletic shoes ay masasabing safety shoes.
安全ピン	safety pin	あ	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	ふたつきのカンなどに入れ、「針入り」と表示する	Ilagay po sa latang may takip at lagyan ng label (halimbawa, はり/needle)
アンテナ	antena	あ	a	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
石・岩	bato	い	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
衣装ケース	cabinet	い	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
いす	upuan	い	u	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
板ガラス	plate glass/flat glass	い		燃えないごみ	Non-Burnable Waste	厚紙に包むなどして、指定袋が破れないようにし、「割れたガラス」と表示する	Balutin ng makapal na papel para hindi mabutasan ang plastik ng basura. Lagyan ng label
一輪車(家庭菜園用・乗用)	unicycle	い	u	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
一升ビン	1.8 Bottle	い	l	空きビン	Empty bottles	なるべく酒屋等に返す	Kung maaari po ay ibalik po sa mga liquor stores/tindahan ng alak
一斗(18リットル)カン	18 liter can	い	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る。指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Ubusin po ang laman. Ang hindi magkasya sa plastik ng basura na size M ay kabilang sa
医療廃棄物(在宅治療で 使用した注射針等)	medical waste(injections para sa	い	m	処理不可	Basurang Bawal Itapon	かかりつけの医療機関に相談	Kumunsulta po sa clinic o hospital
衣類(学生服・スーツ)	damit(uniform・suits)	い	d	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
衣類(着物・浴衣・和服)	damit(kimono・yukata・ Japanese clothes)	い	d	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
衣類(靴下・下着)	damit(medyas・underwear)	い	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
衣類(シャツ・ズボン)	damit (shirt, pants)	い	d	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
衣類(セーター・トレーナー)	damit (sweater, trainer)	い	d	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
衣類(ダウンベスト)	damit(down vest)	い	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
衣類乾燥機	clothes dryer	い	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliances Recycle. Pakitignan po ang page 15
入れ歯	pustiso	い	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
インクカートリッジ	ink cartridge	い	i	燃えるごみ	Burnable Waste	市内14カ所の公民館等での回収も行っています	Mayroon pong 14 public halls sa Sano na nagkokolekta nito.
インスタントコーヒーのビン	bote ng instant coffee	い	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
ウインドブレーカー	windbreaker	う	w	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
植木鉢(せともの・陶器製)	paso ( pottery)	う	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
植木鉢(プラスチック製)	paso ( plastic)	う	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
うす	mortar	う	m	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
腕時計	relo	う	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
運動靴	sports shoes	う	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
エアコン	air conditioner	え	a	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliances Recycle. Pakitignan po ang page 15
エアコンプレッサー	air compressor	え	a	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
液晶テレビ	liquid crsytal TV	え	l	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliances Recycle. Pakitignan po ang page 15
ACアダプター	AC adapter	え	A	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
延長コード	extension cord	え	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	1m以内に切る	Putulin po ng 1 meter
塩ビ管	PVC pipe	え	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste

## 分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
鉛筆削り	pencil sharpener	え	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
オイル	oil	お	o	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
オイルヒーター	oil heater	お	o	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
オイルのカン(18L未満)	oil can(less than 18L)	お	o	空きカン	Empty Cans	中を水洗いしてつぶさない	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpiti
オーブントースター	oven toaster	お	o	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
オーブンレンジ	microwave oven	お	m	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
桶(木製・プラスチック製)	pail o timba(gawa sa kahoy o plastic)	お	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
桶(木製・プラスチック製以外)	pail o timba(hindi gawa sa kahoy)	お	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
落葉	tuyong dahon	お	t	燃えるごみ	Burnable Waste	よく乾燥させて、1回の収集で2袋まで	Natuyong maayos, hanggang 2 plastik ng basura lang po sa bawat koleksyon
帯・帯ひも	obi •obi himo	お	o	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm以内に切る	Gupitin po ng 50cm
お盆(木製・プラスチック製)	tray(wood•plastic)	お	t	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
お盆(木製・プラスチック製以外)	tray(other than wood at plastic)	お	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
おまる(プラスチック製以外)	potty o arenola(hindi gawa sa plastik)	お	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	汚物は取り除く。指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Alisin ang dumi. Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
おもちゃ(木製・プラスチック製)	laruan(gawa sa kahoy o plastic)	お	l	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
おもちゃ(木製・プラスチック製以外)	laruan (maliban sa wood o plastic)	お	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
折り込みチラシ(新聞に入っているもの)	flyers (kasama sa newspaper)	お	f	新聞紙・新聞の	Newspapers at mga flyers na kasama sa newspaper		
折りたたみイス	folding chair	お	f	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
オルガン(電子オルガン)(1m四方未満のもの)	organ(electric organ)(size ay 1m)	お	o	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
オルガン(電子オルガン)(1m四方以上のもの)	organ(electric organ)(size ay 1m)	お	o	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
温水器	water heater	お	w	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
温度計	thermometer	お	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	水銀入りのものは有害ごみ	Ang may mercury ay kabilang sa toxic waste
カーステレオ	car stereo	か	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
カーテン	kurtina	か	k	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
カーテンレール	curtain rails	か	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
カーナビゲーション	car navi	か	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
カーペット(電気式を含む)	carpet(kasama rin ang electric)	か	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
カーボン紙(ノンカーボン紙も含む)	carbon paper(kasama rin ang non-carbon)	か	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
貝がら	shellfish	か	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
懐中電灯	flashlight	か	f	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池、バッテリーは取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
鏡	salamin	か	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
鍵	susi	か	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
角材(佐野地域 太さ3cm以下のもの)	kahoy(sa Sano Area may kapal na 3cm pababa)	か	k	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
角材(佐野地域 太さ3cmを超え～10cm以下)	kahoy(sa Sano Area may kapal na 3cm hanggang 10cm)	か	k	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
角材(田沼・葛生地域 太さ10cm以下のもの)	kahoy(sa Tanuma at Kuzu Area may kapal na 10cm pababa)	か	k	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
角材(太さ10cmを超えるもの)	lumber(higit sa 10 cm ang kapal)	か	l	処理不可	Basurang Bawal Itapon	木くず処分業許可業者に相談 裏表紙参照	Kumunsulta po sa wood waste collector. Tignan po ang back page.
学習机	study table	か	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
額縁(木製・プラスチック製)	picture frame(wood•plastic)	か	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
額縁(木製・プラスチック製以外)	picture frame(other than wood or plastic)	か	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
傘	payong	か	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	そのまま指定袋(中)に入れて、袋の口をしぼる	Ilagay po sa plastik ng basura na size M at itali ito
菓子カン	lata ng kendi at iba pang sweets	か	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない。ふたはつけたままでよい	Hugasan po ang loob at huwag po itong i-crush o pitpiti. Hindi na kailangan pang tanggalin
加湿器	humidifier	か	h	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ガスコンロ・カセットコンロ	gas stove •portable gas stove	か	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	ガスボンベ、電池は取り除き、センターへ自己搬入	Tanggalin po ang gas cylinder at battery. Dalhin po sa city clean center

分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
ガステーブル・ガスレンジ	gas range	か	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	電池は取り除き、センターへ自己搬入	Alisin po ang battery、Dalhin po sa city clean center
ガスボンベ	gas cylinder	か	g	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
カセットガス、ガスカートリッジ	gas cartridge	か	g	有害ごみ	Toxic Waste	中身を全て使い切り、穴をあけない	Ubusin po ang laman. Huwag po itong butasan
カセットテープ	cassette tape	か	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
カッター	cutter	か	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	刃と本体は分離する	Ihiwalay po ang blade
カッターの刃	blade ng cutter	か	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	ふたつきのカンなどに入れ、「カッターの刃入り」と表示する	Ilagay po sa latang may takip . Lagyan ng label,halimbawa (カッターのは/blade ng cutter)
カップ麺の容器	cup noodle container	か	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
かばん(皮革製品)	bag (leather)	か	b	燃えるごみ	Burnable Waste	大きい金具は取り除く	Alisin po ang mga malalaking metal fitting
花ビン(ガラス・陶器製)	vase (glass・pottery)	か	v	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
かま(草刈用など)	sickle(pang-cut ng damo,etc)	か	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	刃の部分は布または新聞紙等でくるむ	Balutin ang blade ng newspaper o tela
紙	papel	か	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	紙以外の素材が付着しているもの、ビニールコート紙、感熱紙、カーボン紙、油紙、合成紙、写真は燃えるごみ	Ang vinyl coated paper, thermal paper, carbon paper, oil paper, synthetic paper, photographs ay kabilang sa burnable waste/moeru gomi
紙おむつ(家庭で使用したもの)	diaper( used at home)	か	d	燃えるごみ	Burnable Waste	汚物は取り除く	Alisin po ang dumi
紙コップ	paper cup	か	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
カミソリの刃	razor blade	か	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	ふたつきのカンなどに入れ、「カミソリの刃入り」と表示する	Ilagay po sa latang may takip at lagyan ng label.Halimbawa (カミソリのは/razor blade)
紙箱	paper box	か	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	ビニールコート紙の紙箱は燃えるごみ	Ang vinyl coated paper box ay kabilang sa burnable waste/moeru gomi
紙パック(内側が白いもの)	paper pack( kulay puti sa loob)	か	p	紙パック	Paper Packs	水洗いして切り開く	Hugasan at buksan po ito
紙パック(内側が白いもの以外)	paper pack(hindi kulay puti sa loob)	か	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
紙袋	paper bag	か	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	手さげ部分等、紙質以外の部分は取り除く	Alisin po ang parteng hindi papel tulad ng hand grip na gawa sa plastic etc.
紙やすり	sandpaper	か	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
カラーボックス	shelves	か	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ガラス(ガラスくずを含む)	glass (kasama ang glass waste)	か	g	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	厚紙に包むなどして、指定袋が破れないようにし、「ガラス」と表示する	Balutin ng makapal na papel para hindi mabutasan ang plastik ng basura. Lagyan ng label
ガラス繊維類	glass fiber	か	g	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
軽石	pumice stone	か	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
枯れ草・枯れ葉	tuyong dahon at damo	か	t	燃えるごみ	Burnable Waste	よく乾燥させて、1回の収集で2袋まで	Natuyong maayos, hanggang 2 plastik ng basura lang po sa bawat koleksyon
カレンダー	calendar	か	c	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	金具、ビニールコート紙部分は取り除く	Alisin po ang vinyl-coated paper at ang metal parts
革製衣類	damit na leather	か	d	燃えるごみ	Burnable Waste	大きい金具は取り除く	Alisin po ang mga malalaking metal fitting
革製品	leather goods	か	l	燃えるごみ	Burnable Waste	大きい金具は取り除く	Alisin po ang mga malalaking metal fitting
瓦	roof/bubong	か	r	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
カン(一斗カン)	lata (18L)	か	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る。指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Ubusin po ang laman. Ang hindi magkasya sa plastik ng basura na size M ay kabilang sa
カン(飲料用・酒類用)	lata(lata ng inumin・alak)	か	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitin
カン(オイルのカン・油のカン)	lata(lata ng oil)	か	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない。ふたは切り離し燃えないごみ	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitin. Tanggalin po ang takip,ito ay kabilang sa
カン(菓子カン・茶カン・のりカン・ハンドクリ)	lata(lata ng snacks・tea・dried se	か	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない。ふたはつけたままでよい	Hugasan po ang loob at huwag po itong i-crush o pitpitin. Hindi na kailangan pang tangga
カン(カン詰のカン・ペットフードのカン)	lata(mga delata・lata ng pet food	か	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない。ふたは切り離し燃えないごみ	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitin. Tanggalin po ang takip,ito ay kabilang sa
カン(錆びたカン)	lata (rusty can/kinalawang na la	か	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る。指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Ubusin po ang laman. Ang hindi magkasya sa plastik ng basura na size M ay kabilang sa
カン(スプレーカン)	lata (spray can)	か	l	有害ごみ	Toxic Waste	中身を全て使い切り、穴をあけない	Ubusin po ang laman. Huwag po itong butasan
カン(ミルクカン)	lata (milk/gatas)	か	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない。金属以外のすりきりは取り除く	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitin. Tanggalin po ang pang spoon leveling na hindi gawa sa metal
換気扇	ventilator	か	v	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
カン切り	can opener	か	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
カン詰のカン	delata	か	d	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない。ふたは切り離し燃えないごみ	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitin. Tanggalin po ang takip,ito ay kabilang sa
乾燥機(衣類用)	dryer( para sa mga damit)	か	d	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliances Recycle. Pakitignan po ang page 15
乾燥機(食器用)	dryer(para sa mga tableware)	か	d	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
乾燥機(ふとん用)	dryer(para sa mga blanket/matt	か	d	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
乾燥剤	desiccant	か	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
乾電池	battery	か	b	有害ごみ	Toxic Waste		
感熱紙	thermal paper	か	t	燃えるごみ	Burnable Waste		
キーボード(楽器)	keyboard(musical instrument)	き	k	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
キーボード(パソコン用)	keyboard(computer)	き	k	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
木くず(佐野地域 太さ3cm以下のもの)	wood chips( sa Sano Area, may kapal na 3cm pababa)	き	w	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
木くず(佐野地域 太さ3cmを超え～10cm以	wood chips( sa Sano Area, may kapal na 3cm hanggang 10cm)	き	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A

## 分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
木くず(田沼・葛生地域 太さ10cm以下のもの)	wood chips( sa Tanuma at Kuzu)	き	w	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
木くず(太さ10cmを超えるもの)	wood(higit sa 10 cm ang kapal)	き	w	処理不可	Basurang Bawal Itapon	木くず処分業許可業者に相談 裏表紙参照	Kumunsulta po sa wood waste collector. Tignan po ang back page.
ギター	guitar	き	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
キッチンマット	kitchen mat	き	k	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
木彫り細工	wood carvings	き	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
着物	kimono	き	k	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
脚立	step ladder/hagdan	き	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
キャディバッグ	caddy bag	き	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
給油ポンプ(電池式)	refueling pump( battery type)	き	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ。電池は取り除き有害ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
給油ポンプ(プラスチック製)	refueling pump( plastic type)	き	r	燃えるごみ	Burnable Waste		
牛乳パック	milk paper pack	き	m	紙パック	Paper Packs	水洗いして切り開く	Hugasan at buksan po ito
教科書	textbook	き	t	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	ビニールコート紙のページは取り除く	Alisin po ang vinyl coated paper pages
金魚鉢(プラスチック製)	fish bowl(plastic)	き	f	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
金魚鉢(ガラス製)	fish bowl(glass)	き	f	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
金庫(耐火)	fireproof safebox	き	f	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
金属製品(金属くずを含む)	metal product( kasama ang metal)	き	m	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
金属バット	bat(metal)	き	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ1m以内のものに限りそのまま指定袋(中)に入れて、袋の口をしぼる。長さ1mを超えるものは粗大ごみ	Ilagay sa size M na plastik ng basura ang may habang na 1m pababa at itali ito.Ang mah
空気入れ	air pump	く	a	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
空気清浄機	air cleaner	く	a	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
くぎ	nail	く	n	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	ふたつきのカンなどに入れ、「くぎ入り」と表示する	Ilagay sa latang may takip. Lagyan po ng label. Halimbawa (くぎ/nails)
草	grass	く	g	燃えるごみ	Burnable Waste	よく乾燥させて、1回の収集で2袋まで	Natuyong maayos, hanggang 2 plastik ng basura lang po sa bawat koleksyon
草刈り機	grass cutter	く	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
草刈り機の刃	blade ng grass cutter	く	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	布または新聞紙等でくるむ	Balutin ang blade ng tela o newspaper
くずかご(木製、プラスチック製)	basurahan (wood, plastic)	く	b	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
くずかご(木製、プラスチック製以外)	basurahan (other than wood at plastic)	く	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
薬入れ・薬箱(木製・プラスチック製)	medicine box(gawa sa kahoy o p	く	m	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
薬入れ・薬箱(木製・プラスチック製以外)	medicine box( hindi gawa sa kah	く	m	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
靴(安全靴、金具付きの スパイクシューズ)	sapatos(safety shoes,metal spik	く	s	燃えるごみ	Burnable Waste	安全靴、金具付きのスパイクシューズは燃えないごみ	Ang safety shoes, spike shoes na may metal parts ay kabilang sa non-burnable waste/moenai gomi
靴下	socks	く	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
クッション	cushion	く	c	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
組立式物置	assembled storage	く	a	粗大ごみ	Over-sized Waste	単素材に分別後、センターへ自己搬入	Baklasin po ito at dalhin sa city clean center
クーラーボックス	cooler box	く	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
クリップ(金属製)	clip(metal)	く	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
クリップ(金属製以外)	clip (other than metal)	く	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
車いす	wheelchair	く	w	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
クレヨン	crayon	く	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
グローブ	gloves	く	g	燃えるごみ	Burnable Waste		
蛍光灯	Fluorescent lamp	け	F	有害ごみ	Toxic Waste	棒状のものは割らずに、指定袋(中)に入れて袋の口をしぼる	Huwag pong basagin. Ilagay lang po sa plastik ng basura size M at itali ito
珪藻土マット	diatomite mat	け	d	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
携帯電話(ガラパゴス携帯)	mobile phone(flip type )	け	m	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	充電式電池は取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
携帯電話(スマートフォン)	mobile phone(smartphone)	け	m	有害ごみ	Toxic Waste		
血圧計(水銀式)	blood pressure monitor(mercury	け	b	有害ごみ	Toxic Waste		
血圧計(電気式)	blood pressure monitor(electric)	け	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ。電池は取り除き有害ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
ゲーム機(家庭用)	game console( home use)	け	g	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池は取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
消しゴム	eraser	け	e	燃えるごみ	Burnable Waste		
化粧品品のビン	bote ng cosmetics	け	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る	Ubusin po ang laman nito.

分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
建設廃材	construction waste	け	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
コート	coat	こ	c	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
コート紙	coated paper	こ	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
ござ	floor mat	こ	f	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
こたつ	kotatsu	こ	k	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
コップ(木製、プラスチック製)	cup( wood,plastic)	こ	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
コップ(木製、プラスチック製以外)	cup(other than wood at plastic)	こ	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
コピー機	copy machine	こ	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
コピー用紙	copy paper	こ	c	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers		
ゴム製品	rubber products	こ	r	燃えるごみ	Burnable Waste	厚さ3cmを超えるものは燃えないごみ	Ang mga lumampas sa 3 cm ang kapal ay kabilang sa non-burnable waste/moenai gomi
ゴムホース	rubber hose	こ	r	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切る	Gupitin sa loob ng 50cm ang haba
米びつ	rice keeper	こ	r	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
米袋	rice bag	こ	r	燃えるごみ	Burnable Waste		
ゴルフクラブ	golf club	こ	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ゴルフバッグ	golf bag	こ	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ゴルフボール	golf ball	こ	g	燃えるごみ	Burnable Waste		
コンクリート	concrete	こ	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
コンクリートブロック	concrete blocks	こ	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
梱包用バンド(PPバンド)	packaging band(plastic)	こ	p	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切る	Gupitin sa loob ng 50cm ang haba
財布	wallet	さ	w	燃えるごみ	Burnable Waste		
座いす	legless chair	さ	l	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
在宅医療廃棄物	home medical waste	さ	h	燃えるごみ	Burnable Waste	感染性がないもの	Walang infection
酒類用カン(酒・ビールなど)	lata ng alcohol(rice wine・beer)	さ	l	空きカン	Empty Cans	中を水洗いして、つぶさない	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitan
酒類用ビン(酒・焼酎・洋酒など)	bote ng alcohol(rice wine・wine)	さ	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする。一升ビン・ビールビンはなるべく酒屋等へ返す	Hugasan po ang loob nito. Dalhin po sa tindahan ng alak ang bote ng beer at 1.8L bote n
雑誌	magazine	さ	m	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	ビニールコート紙のページは取り除く	Alisin po ang vinyl coated paper pages
座布団	cushion	さ	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
サーフボード	surf board	さ	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
皿(木製、プラスチック製)	plate (wood, plastic)	さ	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
皿(木製、プラスチック製以外)	plate (other than wood at plastic)	さ	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ザル(金属製)	strainer (metal)	さ	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ザル(金属製以外)	strainer( other than metal)	さ	s	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
産業廃棄物	industrial waste	さ	i	処理不可	Basurang Bawal Itapon	栃木県産業資源循環協会に相談 P.18参照	Kumunsulta po sa Tochigi ken Sangyoushigen junkankyoukai. Tignan po ang page 18
サンダル	sandals	さ	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
三輪車	tricycle	さ	t	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
シート	sheet	し	s	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
磁石	magnet	し	m	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
辞書・参考書	dictionary・reference book	し	d	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	ビニールコート紙のページ、ビニールカバーは取り除く	Tanggalin po ang vinyl coated paper o cover.
下着	underwear	し	u	燃えるごみ	Burnable Waste		
七輪	charcoal grill	し	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
自転車(子供用も含む)	bisikleta(kasama ang bisikletang)	し	b	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
自動車部品(バンパー、フロントガラスなど)	car parts(bumper・windshield etc)	し	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
写真	photo	し	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
CD、CD-ROM等	CD, CD-ROM etc.	し	C	燃えるごみ	Burnable Waste		
シャツ(上着)	shirts(outer wear)	し	s	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
シャツ(下着)	shirts(underwear)	し	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
ジャムのビン	bote ng jam	し	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
じゅうたん	carpet	し	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
充電器	charger	し	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
充電式電池	rechargeable battery	し	r	有害ごみ	Toxic Waste		
ジュニアシート(背もたれあり)	junior seat( may back rest)	し	j	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ジュニアシート(背もたれなし)	junior seat(walang back rest)	し	j	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/moenai gomi
シュレッダー(本体)	shredder	し	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
消火器	fire extinguisher	し	f	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談またはP.16参照	Kumunsulta po sa pinagbilhan nito o tignan po ang page 16

## 分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
焼却灰	ash	し	a	処理不可	Basurang Bawal Itapon	※ごみの野外焼却はできません	※Huwag niyo pong sunugin ang inyong basura sa labas ng iyong bahay.
浄水器	water purifier	し	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
照明器具	light	し	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ。蛍光灯ははずして有害ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste. Tanggalin po ang ilaw
ジョウロ(金属製・プラスチック製)	watering can(gawa sa metal o plastic)	し	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
食品トレイ(色物・柄物)	food tray (colored/pattern)	し	f	燃えるごみ	Burnable Waste		
食品トレイ(白色)	food tray (white)	し	f	白色の食品トレイ	White Food Trays	水洗いする	Hugasan po ito
食用油(固めるか、布等にしみこませたもの)	cooking oil(hardened or soaked)	し	c	燃えるごみ	Burnable Waste	液体の状態のものは市内12カ所の公民館等での回収を行っています	Mayroong 12 public office ang Sano city na kumokolekta ng likidong item.
除湿機	dehumidifier	し	d	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	冷媒を使用しているものは処理不可。指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Hindi po pwede ang may refrigerant. Ang hindi po magkasya sa size M na plastik ng basura
食器(木製、プラスチック製)	dish (wood, plastic)	し	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
食器(木製、プラスチック製以外)	plastic)	し	d	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
食器洗い乾燥機	dish washer-dryer	し	d	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
シルバーカー(電動含む)	walker for elderly(kasama ang electric)	し	w	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
新聞紙・新聞に入っていた折り込みチラシ	newspaper・mga flyers na kasama sa newspaper	し	n	新聞紙・新聞の折り込みチラシ	Newspapers at mga flyers na kasama sa newspaper		
水槽(ガラス製)	aquarium (glass)	す	a	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
水槽(プラスチック製)	aquarium (plastic)	す	a	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/moeru gomi
水槽用砂・石	sand for aquarium・bato	す	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
水筒	water bottle	す	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
炊飯器	rice cooker	す	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
スーツケース	suit case	す	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
スキー板	ski	す	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
スキー靴	ski shoes	す	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
スケート靴	skate shoes	す	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
スコップ(金属製)	pala (metal)	す	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
スコップ(プラスチック製)	pala(plastic)	す	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/moeru gomi
すだれ	bamboo blinds	す	b	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ストック(スキー用)	stock(for skiing)	す	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
スチールカン	steel can	す	s	空きカン	Empty Cans	中は水洗いして、つぶさない	Hugasan po ang loob at huwag po itong pitpitin
スチールホイール(車用)	steel rim ng tires( car)	す	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入。タイヤは除く	Dalhin po sa city clean center. Tanggalin po ang tires
ステレオ	stereo	す	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
砂	sand	す	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
すのこ	wood slats	す	w	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
スノーボード	snowboard	す	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
スノーボードブーツ	snowboard boots	す	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
スパイクシューズ(金具付き)	spike shoes (with metal fittings)	す	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
スパイクシューズ(金具付き以外)	spike shoes (other than metal fittings)	す	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
スピーカー	speaker	す	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
スプーン(木製、プラスチック製)	spoon(wood, plastic)	す	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
スプーン(木製、プラスチック製以外)	spoon(other than wood at plastic)	す	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
スプレーカン	spray can	す	s	有害ごみ	Toxic Waste	中身を全て使い切り、穴をあけない	Ubusin po ang laman. Huwag po itong butasan
ズボン	pants	す	p	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
スマートフォン	smartphone	す	s	有害ごみ	Toxic Waste		
炭	coal	す	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
すりきり(プラスチック製)	leveling for spoon(plastic)	す	l	燃えるごみ	Burnable Waste		
すりきり(プラスチック製以外)	leveling for spoon(other than plastic)	す	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
スリッパ	slipper	す	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
生花	fresh flowers	せ	f	燃えるごみ	Burnable Waste	よく乾燥させて、1回の収集で2袋まで	Natuyong maayos, hanggang 2 plastik ng basura lang po sa bawat koleksyon
生理用品	sanitary napkin	せ	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
セーター	sweater	せ	s	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi

分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
石油ストーブ・石油ファンヒーター	oil stove/ oil fan heater	せ	o	粗大ごみ	Over-sized Waste	燃料は空にし、電池は取り除いてセンターへ自己搬入	center
石膏ボード	gypsum board	せ	g	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
せともの	pottery	せ	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
栓(金属製)	stopper( metal)	せ	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
栓(金属製以外)	stopper(other than metal)	せ	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
繊維・繊維くず	weaving and textile waste	せ	w	燃えるごみ	Burnable Waste		
洗濯機	washing machine	せ	w	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliances Recycle. Pakitignan po ang page 15
洗濯バサミ(金属製)	clothespins (metal)	せ	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
洗濯バサミ(金属製以外)	clothespins (other than metal)	せ	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
洗濯ハンガー(金属製)	laundry hanger(metal)	せ	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
洗濯ハンガー(金属製以外)	laundry hanger (other than metal)	せ	l	燃えるごみ	Burnable Waste		
扇風機(高さ75cm以下のもの)	electric fan (may taas na 75cm pababa	せ	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入るところまで入れ、口をしぼる	Ilagay po sa size M na plastik ng basura at itali ito.
扇風機(高さ75cmを超えるもの)	electric fan (may taas na 75cm pataas	せ	e	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
洗面器(プラスチック製)	electric fan (may taas na 75cm pataas	せ	e	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
洗面器(プラスチック製以外)	basin (other than plastic)	せ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
造花(針金を使用しているもの)	artificial flowers( may wire)	そ	a	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
造花(針金を使用のないもの)	artificial flowers( walang wire)	そ	a	燃えるごみ	Burnable Waste		
双眼鏡(金属製)	binoculars (metal)	そ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
双眼鏡(プラスチック製)	binoculars (plastic)	そ	b	燃えるごみ	Burnable Waste		
雑巾	dust cloth	そ	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
掃除機	vacuum cleaner	そ	v	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入るところまで入れ、口をしぼる	Ilagay po sa size M na plastik ng basura at itali ito.
掃除用具(柄の長いもの)	cleaning tools(long handle)	そ	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ1m以内のものに限りそのまま指定袋(中)に入れて、袋の口をしぼる。長さ1mを超えるものは粗大ごみ	Ilagay sa size M na plastik ng basura ang may habang na 1m pababa at itali ito.Ang mah
ソーラー機器	solar equipment	そ	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ソファ(コイル状のスプリング入り)	sofa(may spring)	そ	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ソファ(コイル状のスプリングなし)	sofa( walang spring)	そ	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
体温計(水銀式)	thermometer (mercury)	た	t	有害ごみ	Toxic Waste		
体温計(デジタル式)	thermometer (digital type)	た	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池は取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
耐火金庫	fireproof safe	た	f	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
体重計	weight scale	た	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
耐熱ガラス製品	heat-resistant glass products	た	h	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
タイヤ(家庭菜園用一輪車)	tires(wheel barrow)	た	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
タイヤ(車、バイク用)	tires(car ,motorbike)	た	t	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
タイヤ(自転車用)	tires(bicycle)	た	t	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
タイヤチェーン	tire chain	た	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
タイヤホイール	rim ng tire	た	r	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入。タイヤは除く	Dalhin po sa city clean center . Tanggalin po ang tires
ダウンジャケット・ダウンベスト	down jacket・down vest	た	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
タオル	towel	た	t	燃えるごみ	Burnable Waste		
タオルケット・バスタオル	towelket・bath towel	た	t	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
卓上カセットコンロ	cassette stove	た	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	ボンベ・電池は取り除き、センターへ自己搬入	Alisin po ang battery at gas、Dalhin po sa city clean center
竹(太さ10cm以下のもの)	bamboo(may kapal na 10cm pab	た	b	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
竹(太さ10cmを超えるもの)	bamboo(may kapal na 10cm pat	た	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	木くず処分業許可業者に相談 裏表紙参照	Kumunsulta po sa wood waste collector. Tignan po ang back page.
竹製品	bamboo products	た	b	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
畳	tatami	た	t	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入(1日10枚まで)	Dalhin po sa city clean center (May limit na 10 piraso sa isang araw)
たばこの紙箱	paper box ng tobacco	た	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	フィルム、銀紙等は取り除く	Alisin po ang film, papel etc.
卵のパック(ポリ製)	egg pack(plastic)	た	e	燃えるごみ	Burnable Waste		
卵のパック(紙製)	egg pack( paper)	た	e	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers		
たんす	chests o drawers	た	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ダンボール	kahon	た	k	ダンボール	Kahon	ビニールテープ、布テープ、ホッチキス等は取り除く	Tanggalin po ang vinyl tape, cloth tape, staple wires, etc
チャイルドシート	child seat	ち	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
茶の缶	lata ng tea	ち	l	空き缶	Empty Cans	金属以外の内ふたは取り除く	Alisin ang inner lid maliban sa metal

## 分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
着火器具	lighter	ち	l	有害ごみ	Toxic Waste	中身を使い切る	Ubusin po ang laman nito
茶わん(木製、プラスチック製)	rice bowl (wood, plastic)	ち	r	燃えるごみ	Burnable Waste		
茶わん(木製、プラスチック製以外)	rice bowl (other than wood at plastic)	ち	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
注射器・注射針	injection cylinder at needle	ち	i	処理不可	Basurang Bawal Itapon	かかりつけの医療機関に相談	Kumunsulta po sa clinic o hospital
調味料のビン	bote ng mga condiments	ち	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
チラシ	flyers	ち	f	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	新聞に入っている折り込みチラシは、新聞紙・新聞の折り込みチラシ	Ang mga flyers na naka-insert o kasama sa newspaper
杖(金属製含む)	cane o tungkod(kasama rin ang gawa sa metal)	つ	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ1m以内のものに限りそのまま指定袋(中)に入れて、袋の口をしぼる。長さ1mを超えるものは粗大ごみ	Ilagay sa size M na plastik ng basura ang may habang na 1m pababa at itali ito. Ang mahigit 1m na haba ay kabilang sa Over-sized waste
使い捨てカイロ	disposable hot pack	つ	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
使い捨てカメラ	disposable camera	つ	d	燃えるごみ	Burnable Waste		
漬け物石	pickles stone (ginagamit sa paggawa ng pickles)	つ	p	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
机	desk	つ	d	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
土	lupa	つ	l	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
爪切り	nail cutter	つ	n	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
釣り竿	fishing rod	つ	f	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
釣り用リール	fishing reel	つ	f	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
手洗い器(陶器製)	sink(pottery)	て	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
Tシャツ	T shirts	て	T	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
DVD	DVD	て	D	燃えるごみ	Burnable Waste		
DVDプレーヤー・レコーダー	DVD player*recorder	て	D	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
デジタルカメラ	digital camera	て	d	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池、バッテリーは取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
テーブル	table/lamesa	て	t	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
鉄アレイ	iron array	て	i	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
鉄骨・鉄柱・鉄板	steel frame*pillar*plate	て	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
テレビ	TV	て	T	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliance Recycle. Pakitignan po ang page 15
テレビゲーム機	video game	て	v	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
電気カミソリ	electric shaver	て	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池、バッテリーは取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
電気カーペット・電気毛布	electric carpet*electric blanket	て	e	粗大ごみ	Over-sized Waste	電気コードは取り除き、センターへ自己搬入	Tanggalin po ang cord, dalhin po sa city clean center
電気コンロ	electric cooktop	て	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
電気コード	electrical cord	て	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
電気スタンド	desk lamp	て	d	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ。蛍光灯ははずして有害ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste. Tanggalin po ang ilaw
電気ストーブ	electric stove	て	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
電球	light bulb	て	l	有害ごみ	Toxic Waste		
電子オルガン(1m四方未満のもの)	electric organ( may sukat na 1 m <sup>2</sup> )	て	e	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
電子オルガン(1m四方以上のもの)	electric organ( may sukat na 1 m <sup>2</sup> pataas)	て	e	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
電子辞書	electronic dictionary	て	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池、バッテリーは取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
電磁調理器	induction stove	て	i	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
電子ピアノ(1m四方未満のもの)	electric piano(may sukat na 1 m <sup>2</sup> pababa)	て	e	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
電子ピアノ(1m四方以上のもの)	electric piano(may sukat na 1 m <sup>2</sup> pataas)	て	e	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
電子レンジ	microwave	て	m	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
電卓	calculator	て	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池、バッテリーは取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
電池	battery	て	b	有害ごみ	Toxic Waste		
テント	tent	て	t	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
天ぷら油(固めるか、布等にしみこませたもの)	tempura oil(hardened or soaked)	て	t	燃えるごみ	Burnable Waste	液体の状態のものは市内12カ所の公民館等での回収を行っています	Mayroong 12 public office ang Sano city na kumokolekta ng likidong item.
電話機(ファックス付きを含む)	telepono(kasama ang FAX machina)	て	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
電話帳	phonebook	て	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	なるべくNTTへ返す	Ibalik po sa NTT



分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
トイレトペーパーの芯	core ng toliet paper	と	c	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers		
陶磁器	ceramics	と	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
籐製品	rattan products	と	r	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/moenai gomi
灯油	kerosene	と	k	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
トースター	toaster	と	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
時計	clock	と	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
特殊加工がされている紙	special coated paper	と	s	燃えるごみ	Burnable Waste		
土砂	lupa at buhangin	と	l	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
トタン板(金属製・プラスチック製)	galvanized iron plate(metal・plastic)	と	g	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ドライヤー	blower	と	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ドラム缶	steel drum	と	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
塗料	pintura	と	p	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
塗料の缶	lata ng pintura	と	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る	Ubusin po ang laman nito
ドリンク剤のビン	bote ng mga inumin	と	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする。金属製のふたは燃えないごみ	Hugasan ang loob nito. Ang takip na metal ay kabilang sa Non-burnable waste
トレイ(白色の食品トレイ)	tray(white food tray)	と	t	白色の食品トレイ	White Food Trays	水洗いする。油が付いているもの、仕切りがあるもの、深底のもの、カップめん、納豆の容器などは燃えるごみ	Hugasan po. Ang mga oily, may partition, cup ramen, lagayan ng natto ay kabilang sa burnable waste
トレイ(色もの、柄ものの食品トレイ)	tray(colored, patterned food tray)	と	t	燃えるごみ	Burnable Waste		
ドレッシングのビン	bote ng dressing	と	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする。プラスチック製のふたは燃えるごみ	Hugasan ang loob nito. Ang takip na plastic ay kabilang sa burnable waste
トレーナー	trainer/sweatshirt	と	t	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
長ぐつ	boots	な	b	燃えるごみ	Burnable Waste		
流し台(ステンレス部分を除く)	sink(hindi stainless steel)	な	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
流し台(ステンレス製)	sink(stainless steel)	な	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
納豆の容器	natto container	な	n	燃えるごみ	Burnable Waste		
なべ	pot/nabe	な	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
生ごみ	nabubulok na basura	な	n	燃えるごみ	Burnable Waste	十分に水切りする	I-drain po ang tubig
生ごみ処理機器	food waste disposer	な	f	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ぬいぐるみ	doll/manika	ぬ	d	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/moeru gomi
ぬい針	sewing needle/karayom	ぬ	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	ふたつきの缶などに入れ、「ぬい針入り」と表示	Ilagay po ito sa latang may takip at lagyan ng label . Halimbawa(ぬいはり/needle)
布テープ(粘着)	cloth tape (adhesive)	ぬ	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
布類	cloth	ぬ	c	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
粘土(紙粘土)	clay(paper clay)	ね	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
粘土(紙粘土以外)	clay(hindi paper clay)	ね	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
農機具	agricultural tools/ equipment	の	a	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
農薬などの薬品	agricultural chemicals	の	a	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
農薬のビン	bote ng pesticide	の	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る	Ubusin po ang laman nito
ノート	notebook	の	n	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	ビニールコート紙のページは取り除く	Alisin po ang vinyl coated paper pages
のりの缶	lata ng nori	の	l	空き缶	Empty Cans	金属以外の内ふたは取り除く	Alisin ang inner lid maliban sa metal
パーテーション	partition	は	p	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
灰	ash	は	a	処理不可	Basurang Bawal Itapon		
廃油	waste oil	は	w	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
はがき	postcard	は	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	ビニールコート紙・写真付きは燃えるごみ	Ang vinyl coated paper at photographs ay kabilang sa burnable waste/moeru gomi
パイプ(塩化ビニール製)	pipe(PVC)	は	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
パイプ(塩化ビニール製以外)	pipe(hindi PVC)	は	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
バインダー	binder	は	b	燃えるごみ	Burnable Waste	金属部分は取り除く	Alisin po ang metal parts
バケツ(金属製)	bucket/timba (metal)	は	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
バケツ(プラスチック製)	bucket/timba(plastic)	は	b	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/moeru gomi
バスタオル	bath towel	は	b	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square

## 分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
バスマット(足ふき用・浴室用)	bath mat(floor *bath)	は	b	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
パソコン(デスクトップ型、ノート型)	computer(desktop *notebook)	は	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	パソコンリサイクル対象 P.16参照	Pakitignan po ang page 16 para sa pagrecycle ng computer
発炎筒・発火物	flare *flammable materials	は	f	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
バッグ	bag	は	b	燃えるごみ	Burnable Waste	大きい金具は取り除く	Alisin po ang mga malalaking metal fitting
バッテリー(車両用)	battery(car)	は	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
バッテリー(電気製品用)	battery(electronic)	は	b	有害ごみ	Toxic Waste		
バット(金属製・木製)	bat(metal *wood)	は	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ1m以内のものに限りそのまま指定袋(中)に入れて、袋の口をしぼる。長さ1mを超えるものは粗大ごみ	Ilagay sa size M na plastik ng basura ang may habang na 1m pababa at itali ito. Ang mahigit 1m na haba ay kabilang sa Over-sized waste
発泡スチロール	styrofoam	は	s	燃えるごみ	Burnable Waste	細かくして袋に入れる	Pira-pirasuhin po at ilagay sa plastik ng basura
花火(使用済み)	fireworks(nagamit)	は	f	燃えるごみ	Burnable Waste		
花火(未使用)	fireworks(hindi pa nagamit)	は	f	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
歯ブラシ(電動式)	toothbrush(electric)	は	t	有害ごみ	Toxic Waste	電池、バッテリーが取り除けるものは本体は燃えないごみ	Hindi kasama ang battery pag itatapon ito bilang non-burnable waste
歯ブラシ(電動式以外)	toothbrush(hindi electric)	は	t	燃えるごみ	Burnable Waste		
針	needle/karayom	は	n	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	ふたつきのカンなどに入れ、「針入り」と表示する	Ilagay po sa latang may takip at lagyan ng label (halimbawa, はり/needle)
針金	wire	は	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ハロゲンヒーター	halogen heater	は	h	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ハンガー(木製、プラスチック製)	hanger(kahoy o plastic)	は	h	燃えるごみ	Burnable Waste		
ハンガー(木製、プラスチック製以外)	hanger(hindi gawa sa kahoy o pl)	は	h	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
はんてん(祭り用)	hanten( ginagamit sa mga mats)	は	h	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
はんてん(綿入り)	hanten(filled with cotton)	は	h	燃えるごみ	Burnable Waste		
パンフレット	pamphlet	は	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	ビニールコート紙のページは取り除く	Alisin po ang vinyl coated paper pages
ピアノ	piano	ひ	p	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
皮革製品(かばん・靴・ベルト・ランドセルなど)	leather goods(bag *sapatos *belt)	ひ	l	燃えるごみ	Burnable Waste	大きい金具は取り除く	Alisin po ang mga malalaking metal fitting
ひげそり	shaver	ひ	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池、バッテリーは取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
ビデオカメラ	video camera	ひ	v	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池、バッテリーは取り除き有害ごみ	Tanggalin ang battery. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
ビデオテープ	video tape	ひ	v	燃えるごみ	Burnable Waste		
ビデオデッキ	video deck	ひ	v	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ビニールコート紙	vinyl coated paper	ひ	v	燃えるごみ	Burnable Waste		
ビニール袋	plastic bag	ひ	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
ビニールテープ	vinyl tape	ひ	v	燃えるごみ	Burnable Waste		
ひも	string	ひ	s	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切る	Gupitin sa loob ng 50cm ang haba
ビン(一升ビン・ビールビン)	bote (1.8L na bote *beer)	ひ	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする。なるべく酒屋等へ返す	Hugasan po ang loob nito. Ibalik po sa tindahan ng alak
ビン(飲料用・コーヒー・酒類用・ドリンク剤)	bote(inumin *kape *alak *energy d)	ひ	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
ビン(果実酒容器・リカービン)	bote(fruit wine *liquor)	ひ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る	Ubusin po ang laman nito
ビン(化粧品)	bote(cosmetics)	ひ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身を使い切る	Ubusin po ang laman nito
ビン(酒類用・ジャム)	bote(alak *jam)	ひ	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
ビン(調味料・ドレッシングのビン・飲み薬用)	bote(condiments *dressing *gamc)	ひ	b	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
ビン(農薬)	bote(pesticide)	ひ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	使い切って、中を水洗いする	Gamitin at ubusin po ang laman. Hugasan po loob nito
ビン(割れたもの)	bote(nabasag)	ひ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	厚紙に包むなどして、指定袋が破れないようにし、「割れたビン」と表示する	Balutin ng makapal na papel para hindi mabutasan ang plastik ng basura. Lagyan ng label sa center
ファンヒーター	fan heater	ふ	f	粗大ごみ	Over-sized Waste	燃料は空にし、電池を取り除き、センターへ自己搬入	center
封筒	envelope	ふ	e	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	セロハンは取り除く	Alisin po ang cellophane
プール(ビニール製)	pool(plastic)	ふ	p	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
フォーク(木製・プラスチック製)	fork/tinidor(wood *plastic)	ふ	f	燃えるごみ	Burnable Waste		
フォーク(木製・プラスチック製以外)	fork/tinidor(other than wood at	ふ	f	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ふた(金属製)	lid/takip (metal)	ふ	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ふた(プラスチック製)	lid/takip (plastic)	ふ	l	燃えるごみ	Burnable Waste		
ふとん	futon/bedding	ふ	f	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ふとん挟み(プラスチック製)	ipit ng bedding(plastic)	ふ	i	燃えるごみ	Burnable Waste		
フライパン	frying pan/palayok	ふ	f	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ブラウン管テレビ	CRT TV	ふ	C	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliance Recycle. Pakitignan po ang page 15
プラスチック製品	plastic products	ふ	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
プラズマテレビ	plasma TV	ふ	p	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliance Recycle. Pakitignan po ang page 15
ブランコ(家庭で使用したもの)	swing(gamit sa bahay)	ふ	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
プランター(せともの・陶器製)	planter (pottery)	ふ	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
プランター(プラスチック製)	paso/planter (plastic)	ふ	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo

分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
プリンター	printer	ふ	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ブルーシート	blue sheet	ふ	b	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
ブルーレイディスク	blu-ray disc	ふ	b	燃えるごみ	Burnable Waste		
ブルーレイプレーヤー・レコーダー	blu-ray player*recorder	ふ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
古着	lumang damit	ふ	l	衣類	Mga Damit	汚れたものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
ふろ釜	bath heater	ふ	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ブロック(コンクリート・レンガ)	block(concrete*brick)	ふ	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ふろのフタ	bath tub cover	ふ	b	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ベッド	bed/kama	へ	b	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入。コイル状のスプリング入りマットレスは処理不可	Dalhin po sa city clean center. Huwag po dalhin ang may spring
ベットのトイレ砂(紙加工品)	pet toilet sand(paper)	へ	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
ベットのトイレ砂(紙加工品以外)	pet toilet sand(hindi gawa sa pa	へ	p	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ペットボトル(飲料用)	PET bottles (inumin)	へ	p	ペットボトル	Plastic Bottles	ふた、キャップ、外側のフィルムをはずして中を水洗いする。つぶさない。油を入れたものは燃えるごみ	Tanggalin po ang cap,takip,film at hugasan ito.Huwag pong pitpitin. Ang pinaglagyan ng oi
ペットボトル(ウォーターサーバー用)	PET bottles(water server)	へ	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
ペットボトル(酒類用)	PET bottles (alak)	へ	p	ペットボトル	Plastic Bottles	ふた、キャップ、外側のフィルムをはずして中を水洗いする。つぶさない。油を入れたものは燃えるごみ	Tanggalin po ang cap,takip,film at hugasan ito.Huwag pong pitpitin. Ang pinaglagyan ng oi
ペットボトル(しょうゆ用)	PET bottles (soy sauce)	へ	p	ペットボトル	Plastic Bottles	ふた、キャップ、外側のフィルムをはずして中を水洗いする。つぶさない。油を入れたものは燃えるごみ	Tanggalin po ang cap,takip,film at hugasan ito.Huwag pong pitpitin. Ang pinaglagyan ng oi
ペットボトル(ソース用)	PET bottles (sauce)	へ	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
ベビーカー	stroller	へ	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ベルト(皮革製品)	belt(leather)	へ	b	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm以内に切って、大きい金具は取り除く	Putulin ng may habang 50cm. Tanggalin ang metal parts
ヘルメット	helmet	へ	h	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
便器	toilet	へ	t	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ペンキなどの液体	liquid paint	へ	l	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
便座	toilet seat	へ	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ペンキのカン	lata ng pintura	へ	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	中身は全部使い切る	Ubusin po ang laman nito
便座カバー	toilet seat cover	へ	t	燃えるごみ	Burnable Waste		
ホイール(自動車・オートバイ用)	rim(car*motorbike)	ほ	r	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入。タイヤは除く	Dalhin po sa city clean center. Tanggalin po ang tires.
ボイラー	boiler	ほ	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
望遠鏡	telescope	ほ	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
箒	walis	ほ	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ1m以内のものに限りそのまま指定袋(中)に入れて、袋の口をしぼる。長さ1mを超えるものは粗大ごみ	Ilagay sa size M na plastik ng basura ang may habang na 1m pababa at itali ito.Ang mahigit 1m na haba ay kabilang sa Over-sized waste
帽子	hat	ほ	h	燃えるごみ	Burnable Waste		
包装紙	wrapping paper	ほ	w	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	セロハンテープ等は取り除く	Tanggalin po ang scotch tape
包丁	knife/kutsilyo	ほ	k	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	刃の部分は布または新聞紙等でくるむ	Balutin ng tela o newspaper ang blade
ボウリングのボール	bowling ball	ほ	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ホース(ゴムホース・ビニールホース)	hose(rubber*vinyil)	ほ	h	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切る	Gupitin sa loob ng 50cm ang haba
ボール(サッカー・テニス・野球など)	ball(soccer*tennis*baseball etc.	ほ	b	燃えるごみ	Burnable Waste	空気を抜けるものは抜く	Alisin po ang hangin sa loob
ボールペン	ballpen	ほ	b	燃えるごみ	Burnable Waste		
木刀・竹刀	wood sword*bamboo sword	ほ	w	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ポスター	poster	ほ	p	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	ビニールコート紙のものは燃えるごみ	Ang vinyl coated paper ay kabilang sa burnable waste/moeru gomi
ボタン(貝がら製・プラスチック製・木製)	butones(shell*plastic*wood)	ほ	b	燃えるごみ	Burnable Waste		
ボタン(貝がら製・プラスチック製・木製以外)	butones(hindi shell*plastic*woo	ほ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ボタン電池	button battery	ほ	b	有害ごみ	Toxic Waste		
ホッチキス	stapler	ほ	s	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ポット	pot	ほ	p	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ホットプレート	hot plate	ほ	h	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ポリタンク・ポリバケツ	plastic tank/container*plastic bucket	ほ	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
ポリ袋	plastic bag	ほ	p	燃えるごみ	Burnable Waste		
保冷剤	ice pack	ほ	i	燃えるごみ	Burnable Waste		
本	libro	ほ	l	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes,Magazine,Books,Flyers	ビニールカバー、ビニールコート紙のページは取り除く	Tanggalin po ang vinyl coated paper o plastic cover
本棚	bookshelf	ほ	b	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
本立て(木製・プラスチック製)	bookstand(wood*plastic)	ほ	b	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo

分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
本立て(木製・プラスチック製以外)	bookstand(other than wood at plastic)	ほ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ポンプ	pump	ほ	p	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
枕	pillow	ま	p	燃えるごみ	Burnable Waste	10cm×30cm×50cmを超えるものは燃えないごみ	Ang lumampas sa sukat na 10cm×30cm×50cm ay kabilang sa non-burnable waste/mo
マッサージ器	massager	ま	m	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
マッサージチェア	massage chair	ま	m	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
マッチ(使用済み)	match/posporo(used)	ま	m	燃えるごみ	Burnable Waste		
マッチ(未使用)	match/posporo(unused)	ま	m	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
マットレス(コイル状のスプリング入り)	mattress(may spring)	ま	m	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
マットレス(コイル状のスプリングなし)	mattress(walang spring)	ま	m	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
窓付き封筒	windowed envelope	ま	w	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	セロファンは取り除く	Alisin po ang cellophane
まな板(木製・プラスチック製) 佐野地域(厚)	chopping board(wood/plastic)Sa	ま	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
まな板(木製・プラスチック製) 佐野地域(厚)	chopping board(wood/plastic)Sa	ま	c	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
まな板(木製・プラスチック製) 田沼・葛生地	chopping board(wood/plastic)Sa	ま	c	燃えるごみ	Burnable Waste		
丸太(佐野地域 太さ3cm以下のもの)	kahoy/log(Sa Sano Area,may ka	ま	k	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
丸太(佐野地域 太さ3cmを超え~10cm以下)	kahoy/log(Sa Sano Area,may ka	ま	k	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
丸太(田沼・葛生地 太さ10cm以下のもの)	kahoy/log(Sa Tanuma at Kuzu A	ま	k	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
丸太(太さ10cmを超えるもの)	kahoy/log(may kapal na 10cm p	ま	k	処理不可	Basurang Bawal Itapon	木くず処分業許可業者に相談 裏表紙参照	Kumunsulta po sa wood waste collector. Tignan po ang back page
ミシン(家庭用)	sewing machine(gamit sa bahay)	み	s	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ミシン(工業用ミシン、ロックミシン)	sewing machine,lock sewing machine)	み	s	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ミルクカン	lata ng gatas	み	l	空きカン	Empty Cans	プラスチック製のすり切りは取り除く	Tanggalin po ang pang leveling ng spoon na gawa sa plastic
虫メガネ(本体、レンズとも プラスチック製)	magnifying glass(gawa sa plastic)	む	m	燃えるごみ	Burnable Waste		
虫メガネ(本体、レンズが プラスチック製以外)	magnifying glass(hindi gawa sa p	む	m	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
無線機	transceiver	む	t	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
名刺	business cards	め	b	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	ビニールコート紙のものは燃えるごみ	Ang vinyl coated paper ay kabilang sa burnable waste/moeru gomi
メガネ(本体、レンズとも プラスチック製)	eyeglasses(gawa sa plastic,kasa	め	e	燃えるごみ	Burnable Waste		
メガネ(本体、レンズが プラスチック製以外)	eyeglasses(hindi gawa sa plastic	め	e	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
メモ帳、メモ用紙	memo pad,memo paper	め	m	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	ビニールコート紙のものは燃えるごみ	Ang vinyl coated paper ay kabilang sa burnable waste/moeru gomi
毛布(電気式含む)	blanket(kasama ang electric bla	も	b	粗大ごみ	Over-sized Waste	電気コードは取り除き、センターへ自己搬入	Tanggalin po ang cord. Dalhin po sa city clean center
モーター(事業で使用したものを除く)	motor(private use)	も	m	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
木材(佐野地域 太さ3cm以下のもの)	kahoy/lumber(sa Sano Area, ma	も	k	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
木材(佐野地域 太さ3cmを超え~10cm以下)	kahoy/lumber(sa Sano Area, ma	も	k	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
木材(田沼・葛生地 太さ10cm以下のもの)	kahoy/lumber(sa Tanuma at Kuz	も	k	燃えるごみ	Burnable Waste	長さ50cm以内に切り、直径30cm以内に束ねて袋に入れる	Putulin ng may habang 50cm pababa ,pagsama-samahin at ilagay sa plastik ng basura. A
木材(太さ10cmを超えるもの)	kahoy/lumber(may kapal na 10c	も	k	処理不可	Basurang Bawal Itapon	木くず処分業許可業者に相談 裏表紙参照	Kumunsulta po sa wood waste collector. Tignan po ang back page
もちつき器	rice cake maker	も	r	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
モップ	mop	も	m	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	長さ1m以内のものに限りそのまま指定袋(中)に入れて、袋の口をしぼる。長さ1mを超えるものは粗大ごみ	Ilagay sa size M na plastik ng basura ang may habang na 1m pababa at itali ito.Ang mahigit 1m na haba ay kabilang sa Over-sized waste
モニター(TVチューナーなし)	monitor(walang TV tuner)	も	m	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入。パソコン用はパソコンサイクル対象 P.16参照	Dalhin po sa city clean center. Kung monitor ng computer,tignan po ang page 16 para sa pagrecycle ng computer
物干し竿	laundry poles	も	l	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
やかん	kettle	や	k	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
薬品類	chemicals	や	c	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
ゆかた	yukata	ゆ	y	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
湯沸し器(ガス)	water heater(gas)	ゆ	w	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
浴槽(FRP製及び同等品)	bath tub(FRP)	よ	b	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
浴槽(FRP製以外)	bath tub( hindi FRP)	よ	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
よしず	reed screen	よ	r	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ライター	lighter	ら	l	有害ごみ	Toxic Waste	中身を使い切る	Ubusin po ang laman nito
ラケット(金属製)	racket(metal)	ら	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ラケット(金属製以外)	racket(hindi metal)	ら	r	燃えるごみ	Burnable Waste		
ラジオ・ラジカセ	radio cassette player	ら	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ。電池は取り除き有害ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste. Ang battery ay kabilang sa toxic waste
ラップの箱・芯	wrap (core at box)	ら	w	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	金属の刃の部分は取り除く	Alisin po ang metal blade

分別帳一覧(タガログ語)

ごみ名	翻訳	案	翻訳	分別区分	分別区分	分別注意文	分別注意文
ラムネのビン(ガラス製)	ramune (glass bottle)	ら	r	空きビン	Empty bottles	中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito
ラムネの容器(PETマークのあるもの)	bote ng ramune (may PET mark)	ら	b	ペットボトル	Plastic Bottles	ビー玉は取り、中を水洗いする	Hugasan po ang loob nito. Tanggalin ang holen/marble
ラムネの容器(PETマークのないもの)	bote ng ramune(walang PET ma	ら	b	燃えるごみ	Burnable Waste	ビー玉は取る	Tanggalin po ang holen/marble
ランチジャー	lunch jar	ら	l	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ランドセル	school bag	ら	s	燃えるごみ	Burnable Waste	大きい金具は取り除く	Alisin po ang mga malalaking metal fitting
リモコン	remote control	り	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	電池は取り除き有害ごみ	Tanggalin po ang battery. Ito ay kabilang sa toxic waste
リュックサック	rucksack/bagpack	り	r	燃えるごみ	Burnable Waste	大きい金具は取り除く	Alisin po ang mga malalaking metal fitting
冷蔵庫・冷凍庫	refrigerator・freezer	れ	r	処理不可	Basurang Bawal Itapon	家電リサイクル法対象 P.15参照	Home Appliance Recycle. Pakitignan po ang page 15
冷蔵庫用脱臭剤	refrigerator deodorizer	れ	r	燃えるごみ	Burnable Waste		
冷風扇・冷風機(コンプレッサーの付いてい	compressor)	れ	c	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
レインコート	raincoat	れ	r	燃えるごみ	Burnable Waste		
レコード	record	れ	r	燃えるごみ	Burnable Waste		
レシート	receipt/resibo	れ	r	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers	感熱紙は燃えるごみ	Ang thermal paper ay kabilang sa burnable waste/moeru gomi
レジャーシート	picnic sheet	れ	p	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm四方以内に切る	Gupitin ng hindi hihigit sa 50 cm square
レンガ	bricks	れ	b	処理不可	Basurang Bawal Itapon	購入先に相談	Kumunsulta po sa retailer
練炭	briquette	れ	b	燃えるごみ	Burnable Waste		
レンジ	microwave oven	れ	m	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ロープ	rope/tali	ろ	r	燃えるごみ	Burnable Waste	50cm以内に切る	Gupitin po ng 50cm
ローラースケート	roller skates	ろ	r	燃えないごみ	Non-Burnable Waste		
ワープロ(デスクトップ型)	word processor (desktop type)	わ	w	粗大ごみ	Over-sized Waste	センターへ自己搬入	Dalhin po sa city clean center
ワープロ(ノート型)	word processor (notebook type)	わ	w	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	指定袋(中)に入りきらないものは粗大ごみ	Kung hindi po magkasya sa plastik ng basura na size M, ito po ay kabilang sa over-sized waste
ワイシャツ	shirts	わ	s	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
和紙	Japanese paper	わ	J	紙箱、雑誌・本	Paper Boxes, Magazine, Books, Flyers		
和服	Japanese clothes	わ	J	衣類	Mga Damit	汚れているものは燃えるごみ	Ang maduduming damit po ay kabilang sa burnable waste o moeru gomi
割れたガラス	basag na glass	わ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	厚紙に包むなどして、指定袋が破れないようにし、「割れたガラス」と表示する	Balutin ng makapal na papel para hindi mabutasan ang plastik ng basura. Lagyan ng label
割れたビン	basag na bote	わ	b	燃えないごみ	Non-Burnable Waste	厚紙に包むなどして、指定袋が破れないようにし、「割れたビン」と表示する	Balutin ng makapal na papel para hindi mabutasan ang plastik ng basura. Lagyan ng label